



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

39.º período de sesiones

Sede de la FAO, Roma (Italia)

27 de junio – 1 de julio de 2016

AGENDA PROVISIONAL DEL DÍA ANOTADA

División de las Competencias

entre la Unión Europea y sus Estados miembros según el artículo II párrafo 5 de la Comisión del Codex Alimentarius

Tema del programa	Asunto	Documento
1	Aprobación del programa Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros. ¹	CX/CAC 16/39/1
2	Informe del Presidente de la 71ª reunión del Comité Ejecutivo Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	REP 16/EXEC
3	Aprobación definitiva de textos del Codex en los trámites 8, 5/8 y 5A - Observaciones Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo I.	CX/CAC 16/39/2 CX/CAC 16/39/2 Add. 1 CX/CAC 16/39/3
4	Aprobación de textos del Codex en el trámite 5 - Observaciones Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo II.	CX/CAC 16/39/4 CX/CAC 16/39/4 Add. 1 CX/CAC 16/39/5
5	Revocación de textos del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo III.	CX/CAC 16/39/6 CX/CAC 16/39/6 Add. 1
6	Propuestas de nuevos trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo IV.	CX/CAC 16/39/7 CX/CAC 16/39/7 Add. 1
7	Suspensión de trabajos Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo V.	CX/CAC 16/39/8 CX/CAC 16/39/8 Add. 1
8	Enmiendas a normas y textos afines del Codex - Normas para el atún y el bonito en conserva (Codex Stan 70-1981) y para la carne de cangrejo en conserva (Codex Stan 90-1981) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	CX/CAC 16/39/9
9	Gestión del trabajo del Codex y funcionamiento del Comité Ejecutivo - Observaciones Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	REP 16/GP Apéndice II CX/CAC 16/39/10
10	Relaciones entre las políticas, estrategias y directrices de la FAO y la OMS y la labor del Codex Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/11
11	Labor del Codex sobre la resistencia a los antimicrobianos - Observaciones Competencias compartidas / Voto Unión europea.	CX/CAC 16/39/12 CX/CAC 16/39/12 Add.1

¹ La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del orden del día que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

12	Asuntos remitidos a la Comisión por los comités y grupos de acción del Codex Las competencias y los derechos de voto están descritos en el Anexo VI.	CX/CAC 16/39/13 CX/CAC 16/39/13 Add. 1 CX/CAC 16/39/13 Add. 2
13	Planificación del presupuesto del Codex (2016-2017) e informe sobre los gastos (2014-2015) Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/14 CX/CAC 16/39/14 Add.1
14.1	Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex (informe sobre las actividades) Competencias compartida / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/15 CX/CAC 16/39/16
14.2	Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex (presupuesto y gastos) Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	
14.3	Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex (aumento de la sostenibilidad) Competencia Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/17
15	Actividades de desarrollo de la capacidad de la FAO y la OMS (informe sobre las actividades) Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/18
16.1	Proyecto y Fondo fiduciario FAO/OMS para aumentar la participación en el Codex (informe final del proyecto anterior, terminado en 2015) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/19
16.2	Proyecto y Fondo fiduciario FAO/OMS para aumentar la participación en el Codex (informe sobre el mecanismo sucesor, puesto en marcha en enero de 2016) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/20
17	Relaciones entre la Comisión del Codex Alimentarius y otras organizaciones internacionales Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/21
18	Elección del Presidente y de los Vicepresidentes Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/22 CX/CAC 16/39/22 Add. 1
19	Designación de los países encargados de nombrar a los presidentes de los comités del Codex Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/23
20.1	Integridad y autenticidad de los alimentos Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/24
20.2	Expedición de visados para asistir a reuniones del Codex Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.	CX/CAC 16/39/25
21	Otros asuntos Competencia y el derecho de voto dependerá de los temas a tratar (documento no disponible).	
22	Aprobación del informe Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.²	

² La Unión Europea podrá tomar la palabra y tomar posición con respecto a las secciones del informe que traten sobre asuntos específicos de su competencia.

NORMAS Y TEXTOS AFINES PRESENTADOS PARA SU APROBACION

Parte 1 – Normas y textos afines presentados para su aprobación

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFFV	Norma para las berenjenas (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/FFV Párr. 51, Apéndice III	5/8
CCFFP	Código de prácticas para la elaboración de salsa de pescado (proyecto) Competencias compartida / Voto Estados miembros.	REP 16/FFP párr. 18, Apéndice III	8
CCFFP	Código de prácticas para la elaboración de productos de pectínidos frescos y pectínidos crudos congelados rápidamente (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FFP párr. 24, Apéndice IV	5/8
CCFFP	Código de prácticas para el pescado y los productos pesqueros (sección sobre el caviar de esturión) (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FFP párr. 29, Apéndice V	5/8
CCFFP	Planes de muestreo en la Norma relativa al abalón vivo y al abalón crudo, fresco, refrigerado o congelado destinado al consumo directo o a su procesamiento ulterior (CODEX STAN 312-2013); Norma para el pescado ahumado, pescado con sabor a humo y pescado seco con humo (CODEX STAN 311-2013); y Norma para los productos de pectínidos frescos y pectínidos crudos congelados rápidamente (CODEX STAN 315-2014) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FFP párr. 8	-
CCFFP	Enmiendas a las disposiciones relativas a aditivos alimentarios en las normas para el pescado y los productos pesqueros Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FFP párr. 56, Apéndice VI	-
CCFFP	Enmiendas a la sección 7.4, Estimación del contenido de pescado, de la <i>Norma para barritas, porciones y filetes de pescado empanados o rebozados congelados rápidamente</i> (CODEX STAN 166-1989) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/FFP párr.63a, Apéndice VII	-
CCFFP	Enmienda a la sección 11, <i>Elaboración de pescado salado y pescado seco salado</i> , del <i>Código de prácticas para el pescado y los productos pesqueros</i> (CAC/RCP 52-2003) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/FFP párr 66b, Apéndice VIII	-
CCFH	Directrices para el control de <i>Salmonella</i> spp., no tifoidea en carne de bovino y cerdo Competencia compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FH párr. 22, Apéndice II	5/8
CCFH	Directrices sobre la aplicación de los Principios generales de higiene de los alimentos para el control de parásitos transmitidos por alimentos Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FH párr. 30, Apéndice III	5/8

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFH	Anexo I “Ejemplos de criterios microbiológicos para alimentos con bajo contenido de humedad cuando se consideren apropiados de acuerdo con los <i>Principios y directrices para el establecimiento y la aplicación de criterios microbiológicos relativos a los alimentos</i> (CAC/GL 21-1997)”, y el Anexo II “Pautas para el establecimiento de programas de vigilancia ambiental para <i>Salmonella</i> spp. y otras Enterobacteriaceae presentes en áreas de procesamiento de alimentos con bajo contenido de humedad” del <i>Código de prácticas de higiene para alimentos con bajo contenido de humedad</i> (CAC/RCP 75-2015) (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FH párr. 41, Apéndice IV	5/8
CCFH	Anexo III “Especias y hierbas aromáticas desecadas” del <i>Código de prácticas de higiene para alimentos con bajo contenido de humedad</i> (CAC/RCP 75-2015) (proyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FH párr. 41, Apéndice IV	-
CCNFSDU	Valores de referencia de nutrientes adicionales o revisados para fines de etiquetado en las <i>Directrices sobre etiquetado nutricional</i> (CAC/GL 2-1985) (anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP 16/NFSDU párr. 52a, Apéndice II parte I	5/8
CCNFSDU	Enmienda al Anexo de las <i>Directrices sobre etiquetado nutricional</i> (CAC/GL 2-1985) para añadir una definición de organismos científicos competentes reconocidos (OCCR) (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP 16/NFSDU párr. 50a, Apéndice II parte II	-
CCNFSDU	Enmienda a la sección 10, Métodos de análisis, de la <i>Norma para preparados para lactantes y preparados para usos medicinales especiales destinados a los lactantes</i> (CODEX STAN 72-1981) (proyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/NFSDU párr. 94, Apéndice V parte I	-
CCFICS	Principios y directrices para el intercambio de información entre países importadores y exportadores para respaldar el comercio de alimentos (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	párr. 25 y Apéndice II	5/8
CCFICS	Revisión de los <i>Principios y directrices para el intercambio de información en situaciones de emergencia relacionadas con la inocuidad de los alimentos</i> (CAC/GL 19-1995) (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	párr. 43 y Apéndice IV	5/8
CCFICS	Revisión de las <i>Directrices para el intercambio de información entre países sobre casos de rechazo de alimentos importados</i> (CAC/GL 25-1997) (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	párr. 48 y Apéndice V	5/8
CCMAS	Métodos de análisis y muestreo en las normas del Codex (proyecto y anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/MAS párr. 44, Apéndice II	-
CCMAS	Enmiendas al Manual de procedimiento Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/MAS párr. 60 y 73 Apéndice III	-

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCFA	Especificaciones de identidad y pureza de aditivos alimentarios (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 30 (i) y App. III, Parte A.	5/8
CCFA	Revisión de la categoría de alimentos 01.1 de la <i>Norma general para los aditivos alimentarios (NGAA)</i> “Leche y bebidas lácteas” (con el nuevo nombre de “Leche y productos lácteos líquidos”) y sus cambios consiguientes (anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 87 y App. XII	5/8
CCFA	Disposiciones relativas a aditivos alimentarios de la <i>NGAA</i> (proyecto y anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 98(i) y App. VII, Partes A-F	8 and 5/8
CCFA	Enmiendas al Nombre genéricos y <i>sistema internacional de numeración de aditivos alimentarios</i> (CAC/GL 36-1989) (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 110 y App. XIII	5/8
CCFA	Revisión de las secciones 4.1.c y 5.1.c de la <i>Norma general para el etiquetado de aditivos alimentarios que se venden como tales</i> (CODEX STAN 107-1981) (anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 155 y App. XV	5/8
CCFA	Secciones revisadas sobre aditivos alimentarios de la <i>Norma para la manteca de cacao</i> (CODEX STAN 86-1981), la <i>Norma para el chocolate y los productos del chocolate</i> (CODEX STAN 87-1981), la <i>Norma para el cacao en pasta (licor de cacao/chocolate)</i> y la <i>torta de cacao</i> (CODEX STAN 141-1983), y la <i>Norma para el cacao en polvo (cacaos)</i> y las <i>mezclas de cacao y azúcares</i> (CODEX STAN 105-1981) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 52(i),y App. V	-
CCFA	Disposiciones revisadas de la <i>NGAA</i> sobre aditivos alimentarios en relación con la armonización de las cuatro normas para productos relativos al chocolate y los productos del chocolate y las normas para productos señaladas por el Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros (CCFFP) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr. 52(i),b y App. VII (Partes G and H)	-
CCFA	Enmiendas a la Norma para materias grasas lácteas para untar (CODEX STAN 253-2006) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FA, párr 153	-
CCCF	Nivel máximo para el arsénico inorgánico en el arroz descascarillado (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP 16/CF párr. 45, Apéndice II	8
CCCF	Anteproyecto de niveles máximos para el plomo en zumos (jugos) y néctares de fruta listos para el consumo (con inclusión de la fruta de la pasión); frutas en conserva (con inclusión de las bayas y otras frutas pequeñas en conserva); conservas de hortalizas (con inclusión de las conservas de hortalizas de hoja y conservas de legumbres); compotas, jaleas y mermeladas de frutas (NM más bajo y con inclusión de las mermeladas); pepinos encurtidos (NM más bajo); tomates en conserva (NM más bajo y la eliminación de la nota sobre la aplicación de un factor de concentración); y las aceitunas de mesa (NM más bajo) – (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP 16/CF párr. 89, Apéndice III	5/8

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Trámite
CCCF	Revisión del <i>Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación de los cereales por micotoxinas</i> (CAC/RCP 51-2003) – (proyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros	REP16/CF párr. 124, Apéndice IV	8
CCCF	Anexos propuestos sobre la ocratoxina A, la zearalenona, las fumonisinas, los tricotecenos y las aflatoxinas del <i>Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación de los cereales por micotoxinas</i> (CAC/RCP 51-2003) – (proyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FFP párr. 128, Apéndice IV	5/8
CCPR	Límites máximos propuestos de residuos de plaguicidas – (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FFP párr. 113, Apéndice II	5/8

Parte 2 – Normas y textos afines presentados para su aprobación

Normas y textos afines	Referencia	Notas
Proyecto de LMR para la Somatotropina bovina Competencias Unión europea. Vote Unión europea.	ALINORM 95/31, Apéndice II	Retenido en el trámite 8 en el CAC 23 (ALINORM 03/41, párr. 34)

CX/CAC 16/39/4 y CX/CAC 16/39/4 Add.1 y Add. 2

Tema 4 del programa
ANEXO IIADOPCIÓN EN EL TRÁMITE 5

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia	Etapas
CCSCH	Norma para el comino (anteproyecto) Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP16/SCH, párr. 25, Apéndice III	5
CCSCH	Norma para el tomillo (anteproyecto) Competencias compartidas/ Voto Estados miembros.	REP16/SCH, párr. 37, Apéndice IV	5
CCFFV	Norma para el ajo (anteproyecto) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FFV, párr. 70, Apéndice IV	5
CCFFV	Norma para el kiwi (anteproyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FFV, párr. 76, Apéndice V	5
CCFICS	Directrices para supervisar el rendimiento de sistemas nacionales de control de los alimentos (anteproyecto) Competencias compartidas/ Voto Unión europea.	REP16/FICS, párr. 32 y Apéndice III	5
CCPR	Anteproyecto de revisión de la <i>Clasificación de alimentos y piensos</i> (determinados grupos de productos: Grupo 020 - Gramíneas de cereales en grano) (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/PR párr. 141 y Apéndice X	5
CCPR	Orientación propuesta sobre los criterios de rendimiento de los métodos de análisis para la determinación de los residuos de plaguicidas (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/PR párr. 163 y Apéndice XI	5
CCFL	Propuesta de revisión de la <i>Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados</i> : marcado de la fecha (proyecto) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/FL párr. 49 y Apéndice II	
CCMMP	Anteproyecto de norma para los permeados lácteos en polvo Competencias compartidas / Voto Estados miembros.		

CX/CAC 16/39/6 y CX/CAC 16/39/6 Add. 1

Tema 5 del programa
ANEXO IIIREVOCACIÓN

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCFH	<i>Código de Prácticas de Higiene para Especies y Hierbas Aromáticas Desecadas</i> (CAC/RCP 42-1995) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP16/FH párr.40a
CCFA	Especificaciones que se recomienda retirar: (Especificaciones para el silicato de aluminio [SIN 559], el silicato de aluminio y calcio [SIN 556] y el éster de glicerol de colofonia de goma [SIN 445 i]) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP 16/FA para. 30(ii), Appendix III- Part B
CCFA	Disposiciones sobre aditivos alimentarios contenidas en normas para productos o en la Norma General para los Aditivos Alimentarios (sin especificaciones o que ya no tienen respaldo para su evaluación por el JECFA) Competencias Unión europea / Voto Unión europea	REP 16/FA para. 32, 121(ii), 123 ii), 126 (i), Appendix VI& VIII

CCCF	Revocación de niveles máximos del plomo en la NGCTAP, para las siguientes categorías de alimentos: frambuesas en conserva, fresas en conserva, judías verdes en conserva y frijolillos en conserva, guisantes (arvejas) en conserva, compotas (conservas de frutas) y jaleas, pepinos encurtidos, tomates en conserva y aceitunas Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/CF para.90, Appendix III
CCPR	Límites máximos para residuos de plaguicidas cuya revocación se recomienda Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/CF para.113, Appendix III

CX/CAC 16/39/7 y CX/CAC 16/39/7 Add. 1

Tema 6 del programa
ANEXO IVPROPUESTAS DE NUEVOS TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia
CCFFV	Norma para los dátiles frescos Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/PFV, Párr. 95. Véase el Anexo I de este documento.
CCFFP	Nuevo trabajo sobre las directrices para el control de la histamina en el <i>Código de prácticas para el pescado y los productos pesqueros</i> (CAC/RCP 52-2003) y los planes de muestreo para la histamina en las normas sobre el pescado y los productos pesqueros Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP 16/FFP párrs. 72 y 80 Véase el Anexo II de este documento.
CCFH	Revisión de los <i>Principios generales de higiene de los alimentos</i> (CAC/RCP 1-1969) y su Anexo sobre el análisis de peligros y de puntos críticos de control (APPCC) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP 16/FH párr. 45 (c) , Apéndice V
CCFH	Revisión del <i>Código de prácticas de higiene para las frutas y hortalizas frescas</i> (CAC/RCP 53-2003) Competencias compartidas / Voto Unión europea.	párr. 46 (b) y Apéndice VI
CCNFSDU	Propuesta de directrices para los alimentos listos para el consumo Competencias compartidas / Voto Unión europea.	REP 16/NFSDU Párr. 88, Apéndice IV
CCFL	Directrices para el etiquetado de envases de alimentos no destinados a la venta al por menor Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP16/FL, párr. 54 y Apéndice III
CCAFRICA	Norma regional para la carne seca Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 15/CCEXEC párr. 30 (véase el Anexo I del presente documento)

CX/CAC 16/39/8

Tema 7 del programa
ANEXO VPROPUESTAS DE INTERRUPCIÓN DE TRABAJOS

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia y documento de proyecto
CCFFP	Apéndices 1-11 del <i>Código de prácticas para el pescado y los productos pesqueros</i> (CAC/RCP 52-2003) Competencias compartidas / Voto Estados miembros.	REP 16/FFP Párr. 66b
CCFA	Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma General para los Aditivos Alimentarios (proyectos y anteproyectos)	REP 16/FA Párr. 98 (iii), Apéndice X

Órgano del Codex	Normas y textos afines	Referencia y documento de proyecto
	Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	
CCPR	Proyectos y anteproyectos de LMR para plaguicidas Competencias Unión europea / Voto Unión europea.	REP16/PR párr. 114, Apéndice VI

CX/CAC 16/39/13 y CX/CAC 16/39/13 Add. 1

Tema 12 del programa
ANEXO VI**ASUNTOS REMITIDOS A LA COMISIÓN POR LOS COMITÉS Y GRUPOS DE ACCIÓN DEL CODEX**

Órgano del Codex	Textos
CCNFSDU	Documentos de información- los datos registrados de todos los valores de referencia de nutrientes - necesidades (VRN-N), Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCMAS	Integridad y autenticación de los alimentos Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCGP	Coherencia de los textos sobre el análisis de riesgos en todos los comités pertinentes Competencias compartidas / Voto Unión europea.
CCFFP	Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros - El Comité convino en suspender sus reuniones presenciales Competencias Estados miembros / Voto Estados miembros.
CCMAS	Factores de conversión de proteínas Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCFL	Acuicultura ecológica (revisión de las Directrices para la producción, elaboración, etiquetado y comercialización de alimentos producidos orgánicamente) Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCMMP	Cuestiones planteadas en la CAC38 - uso de conservantes y agentes antiaglutinantes en el tratamiento superficial de la mozzarella Competencias Unión europea / Voto Unión europea.
CCMMP	Informe y análisis de las respuestas a CL 2016/6-MMP: Proyecto de Norma general para el queso fundido/procesado Competencias compartidas / Voto Estados miembros.
CCS	Report on the Draft Standard for Non-Centrifuged Dehydrated Sugar Cane Juice Competencias compartidas / Voto Estados miembros.